

د قرآن نور

اته ویشتمه جز - درس 283: سورة الطلاق - ايات 1-12

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ	إِذَا	طَلَّقْتُمْ	النِّسَاءَ	فَطَلَّقُوهُنَّ
اے نبی ﷺ	جہ کله	طلاق ورکوی تاسو	بنحو له	نو طلاق ورکری هغوی له
لِعِدَّتِهِنَّ	وَأَحْصُوا	الْعِدَّةَ	وَاتَّقُوا اللَّهَ	رَبَّكُمْ
د هغوی د عدت دپاره	او شمار کری	عدت	او ویریږی د الله نه چه	رب دے ستاسو
لَا تَخْرِجُوهُنَّ	مِنْ بُيُوتِهِنَّ	وَلَا	يَخْرُجْنَ	إِلَّا أَنْ
مه تاسو اوباسی هغوی	د هغوی د کورونو نه	او نه د	هغوی اوخی	مگر دا چه
يَأْتِيَنَّ	بِفَحِشَةٍ	مُبَيَّنَةٍ	وَتِلْكَ	حُدُودُ اللَّهِ
هغوی راوړی	بے حیائی	په ښکاره	او دا	حدونه دی د الله
يَتَعَدَّ	حُدُودَ اللَّهِ	فَقَدْ	ظَلَمَ	نَفْسَهُ
اوخی	د حدونو نه د الله	نو بے شکه	هغه ظلم اوکړو	په خپل ځان
لَعَلَّ	اللَّهُ	يُحْدِثُ	بَعْدَ	ذَلِكَ
شاید چه	الله تعالی	هغه پیدا کړی	پس	د دے نه
				خه صورت/ خه لاره -

فَإِذَا	بَلَغْنَ	أَجَلَهُنَّ	فَأَمْسِكُوهُنَّ	بِمَعْرُوفٍ
بیا چه کله	اورسی هغوی	خپلی مودے ته	نو منع کړی هغوی	په ښه طریقے سره
أَوْ	فَارِقُوهُنَّ	بِمَعْرُوفٍ	وَأَشْهَدُوا	ذَوَى عَدْلٍ
یا	جدا کړی هغوی	د ښه طریقے سره	او گواه جوړ کړی	دوه عدل والا
				له تاسو نه

د قرآن نور

اته ویشتمه جز - درس 283: سورة الطلاق - آیات 1-12

وَأَقِمْوْا	الشَّهَادَةَ	لِلَّهِ	ذَلِكُمْ	يُوعِظُ	بِهِ
او قائمه کری	گواهی	د الله دپاره	دا دے (حکم)	نصیحت کیری	سره د دے
مَنْ	كَانَ	يُؤْمِنُ	بِاللَّهِ	وَالْيَوْمِ الْآخِرِ	
هغه ته چه	وی هغه	هغه ایمان ساتلو والا	په الله باند	او د آخرت په ورځ باند	
وَمَنْ	يَتَّقِ اللَّهَ	يَجْعَلْ	لَهُ	مَخْرَجًا ﴿٢﴾	
او څوک چه	ویریری د الله نه	هغه به پیدا کړی	د هغه دپاره	د وتلو لاره -	

وَيَرْزُقْهُ	مِنْ حَيْثُ	لَا يَحْتَسِبُ		وَمَنْ
او هغه به رزق ورکړی هغه له	د هغه ځای نه چه	نه به هغه گمان کړی وی		او څوک چه
يَتَوَكَّلْ	عَلَى اللَّهِ	فَهُوَ	حَسْبُهُ	إِنَّ اللَّهَ
توکل اوکړی	په الله باند	نو هغه	کافي دے د هغه دپاره	بے شکه الله تعالی
بَلِّغْ	أَمْرِهِ	قَدْ	جَعَلَ	اللَّهُ
پوره کولو والا دے	د خپل کار	بے شکه	مقرر کړی ده	الله تعالی
شئ		قَدَرًا ﴿٣﴾		
خیز		یوه اندازه -		

وَأَلَّتِي	يَيْسُنَ	مِنَ الْمَحِيضِ	مِنْ نِسَائِكُمْ	إِنْ
او هغه ښځی چه	مایوسه شوی دی	د حیض نه	ستاسو دښځو نه	که چرې

د قرآن نور

اتہ ویشتمہ جز - درس 283: سورة الطلاق - آیات 1-12

وَالَّتِي	أَشْهَرِ	ثَلَاثَةَ	فَعِدَّتُهُنَّ	أَرْتَبْتُمْ
او د هغه بنحو هم	مياشتے دے	درے	نو عدت د هغوی	شک وی ستاسو
أَن	أَجْلُهُنَّ	وَأُولَتْ الْأَحْمَالِ	يَحْضَنَ	لَمْ
چه	عدت د هغوی (دا دے)	او حمل والا	هغوی له حیض راغلی	چه نه وی
يَجْعَلِ	اللَّهِ	يَتَّقِي	وَمَنْ	حَمَلَهُنَّ
هغه به پیدا کری	د الله نه	ویریری	او خوک چه	خپل حمل
يُسرًا ﴿٤﴾		مِنْ أَمْرِهِ	لَهُ	
آسانی -		د هغه په کار کښ	د هغه دپاره	

يَتَّقِي	وَمَنْ	إِلَيْكُمْ	أَنْزَلَهُ	اللَّهِ	أَمْرُ	ذَلِكَ
ویریری	او خوک چه	طرفته ستاسو	هغه نازل کړی دے هغه	د الله	حکم دے	دا
أَجْرًا ﴿٥﴾	لَهُ	وَيُعْظِمُ	سَيِّئَاتِهِ	عَنْهُ	يُكَفِّرُ	اللَّهِ
اجر	د هغه دپاره	او هغه به لوئے کری	پدئ د هغه	د هغه نه	هغه به لری کری	د الله نه

وَلَا	مَنْ وَجِدْكُمْ	سَكَنْتُمْ	مِنْ حَيْثُ	أَسْكِنُوهُمْ
او مه	د خپل اسطاعت مطابق	تاسو اوسیری	کوم ځای چه	اوسوی دغه بنځی
وَإِنْ	عَلَيْهِنَّ	لِتُضَيَّقُوا	تَضَارَّوْهُمْ	
او که چرے	په هغوی باند	ځکه چه تاسو تنگی اوکړی	تاسو تکلیف ورکوی هغوی له	

د قرآن نور

اته ویشتمه جز - درس 283: سورة الطلاق - آیات 1-12

کُنْ	أُولَتْ حَمْلٍ	فَأَنْفِقُوا	عَلَيْهِنَّ	حَتَّى	يَضَعْنَ
وی هغوی	حمل والا	نو خرچ کری	په هغوی باند	تردی چه	هغوی اوخیروی
حَمَلَهُنَّ ۚ	فَإِنْ	أَرْضَعْنَ	لَكُمْ	فَأَتَوْهُنَّ	
حمل خپل	بیا که چرے	هغوی پی ورکوی	ستاسو دپاره	نو ورکړی هغوی له	
أُجُورَهُنَّ ۚ	وَأَتِمُّوْا	بَيْنَكُمْ	بِمَعْرُوفٍ ۚ	وَإِنْ	
اجر / مزدوری د هغوی	او معامله کوئ	په خپلو کبن	په ښه طریق سره	او که چرے	
تَعَاْسَرْتُمْ	فَسَتَرْضِعْنَ		لَهُ ۚ	أُخْرَى ۚ ﴿٦﴾	
سختی پیدا کړه تاسو په خپلو کبن	نو پی به ورکړی		هغه له	دویمه / بله ښخه	

لِيُنْفِقَ	ذُو سَعَةٍ		مَنْ سَعَتِهِ ۚ		وَمَنْ
پس پکار ده چه خرچ کری	وسعت والا / د فراخی خاوند		د خپلی فراخی مطابق		او څوک چه
قُدْرَ	عَلَيْهِ	رِزْقُهُ ۚ	فَلْيُنْفِقْ		مِمَّا
تنګ شی	په دی باند	رزق د هغه	پس پکار ده چه هغه خرچ کری		د هغه څه نه چه
ءَاتَاهُ	آلله ۚ	لَا يُكَلِّفُ		آلله	نَفْسًا
ورکړی دی هغه له	الله تعالی	نه تکلیف ورکوی		الله تعالی	یو نفس له
إِلَّا	مَا	ءَاتَاهَا ۚ		سَيَجْعَلُ	
مګر	خومره چه	هغه ورکړی وی هغه له		ډیر ذر به پیدا کړی	
				الله تعالی	

د قرآن نور

اته ویشتمه جز - درس 283: سورة الطلاق - آیات 1-12

بَعْدَ	عُسْرِ	يُسْرًا ﴿٧﴾
پس	د تنگی نه	آسانی -

وَكَايْنِ	مَنْ قَرِيَةٍ	عَتَتْ	عَنْ أَمْرِ	رَبِّهَا
او څومره	کلی دی چه	هغوی سرکشی اوکړه	د حکم نه	د خپل رب
وَرُسُلِهِ	فَحَاسَبْنَهَا	حَسَابًا	شَدِيدًا	
او د هغه د رسولانو نه	نو حساب واخستو مونږ د هغوی نه	حساب	سخت	
وَعَذَّبْنَهَا	عَذَابًا	نُكْرًا ﴿٨﴾		
او عذاب ورکړو مونږ هغوی له	عذاب	سخت -		

فَذَاقَتْ	وَبَالَ	أَمْرَهَا	وَكَانَ	عَقِبَتْ	أَمْرَهَا	خُسْرًا ﴿٩﴾
نو هغوی اوڅکو	وبال / مصیبت	د خپل کار	او وو	انجام	د هغوی د کار	نقصان

أَعَدَّ اللَّهُ	لَهُمْ	عَذَابًا	شَدِيدًا	فَاتَّقُوا اللَّهَ	يَأُولَى الْأَلْبَابِ
تیار کړې دې الله تعالی	د هغوی دپاره	عذاب	سخت	پس اوویري د الله نه	ای عقل والو
الَّذِينَ	ءَامَنُوا	قَدْ	أَنْزَلَ	إِلَيْكُمْ	ذِكْرًا ﴿١٠﴾
چا چه	ایمان راوړې دې	بې شکه	نازل کړو	الله تعالی	ستاسو طرفته
					ذکر

د قرآن نور

اته ویشتمه جز - درس 283: سورة الطلاق - ايات 1-12

رَسُولًا	يَتْلُوا	عَلَيْكُمْ	ءَايَاتِ	اللَّهِ	مُبَيِّنَاتٍ	لِيُخْرِجَ
يو رسول چه	تلاوت کوی	په تاسو باند	آیتونه	د الله	واضحہ / بنکاره	ځکه چه راوباسی
الَّذِينَ	ءَامَنُوا	وَعَمِلُوا	الصَّالِحَاتِ	مِنَ الظَّالِمَاتِ		
هغه خلق چا چه	ایمان راوړے دے	او هغوی عملونه کړی دی	نیک	د تیارو نه		
إِلَى النُّورِ	وَمَنْ	يُؤْمِنُ	بِاللَّهِ	وَيَعْمَلُ	صَالِحًا	
نور طرفته	او څوک چه	ایمان راوړی	په الله باند	او هغوی عمل اوکړی	نیک	
يُدْخِلُهُ	جَنَّتِ	تَجْرِي	مِنْ تَحْتِهَا	الْأَنْهَارُ	خَالِدِينَ	
هغه به داخل کړی هغه	په باغونو کښ	بهیری	د هغه د لاند نه	نهرونه	همیشه اوسیدو والا دی	
فِيهَا	أَبْدًا	قَدْ	أَحْسَنَ	اللَّهُ	لَهُ	رِزْقًا ﴿١١﴾
په هغه کښ	همیشه همیشه	بے شکه	بڼه ورکړو	الله تعالی	هغه له	رزق

اللَّهُ	الَّذِي	خَلَقَ	سَبْعَ	سَمَوَاتٍ	وَمِنَ الْأَرْضِ	
الله تعالی	هغه ذات دے چا چه	پیدا کړل	اووه	آسمانونه	او د زمک نه	
مِثْلَهُنَّ	يَتَنَزَّلُ	الْأَمْرُ	بَيْنَهُنَّ	لِتَعْلَمُوا		
په شان د هغوی	هغه نازلوی	حکم	په مینځ کښ د هغوی	ځکه چه تاسو پوهه شی		
أَنَّ	اللَّهُ	عَلَى	كُلِّ	شَيْءٍ	قَدِيرٌ	وَأَنَّ
بے شکه	الله تعالی	په	هر	څیز	بڼه قدرت لرو والا دے	او بے شکه

د قرآن نور

اتہ ویشتمہ جز - درس 283: سورة الطلاق - آیات 1-12

اللہ	قَدْ	أَحَاطَ	بِكُلِّ	شَيْءٍ	عِلْمًا ﴿١٢﴾
اللہ تعالیٰ	یقیناً	ہغہ گیر کرے دے	ہر	شے	د علم پہ اعتبار سرہ